ຄຳຮ້ອງຂໍອະນຸຍາດເຊົ່າເຮືອນ

ໂຄງການບັດອະນຸຍາດໃຫ້ເລືອກທີ່ພັກອາສັຍ

ກະຊວງເຄຫະສຖານແລະການພັທນາຕົວເມືອງ
ຂອງສຫະຣັຖ
ກົມເຄຫະສຖານຫລວງແລະສຳລັບຊົນເຜົ່າອາເມຣິກັນອິນດຽນ

OMB ອະນຸຍາດເບີ 2577-0169
(ມື້ໝົດກຳນົດ 09/30/2010)

ປະເມີນວ່າເວລາໃຊ້ເພື່ອເກັບກ້ອນຂໍ້ມູນເພື່ອຕອບຄຳຖາມນີ້ ຄິດສເລັ່ຍຈະຕົກເປັນປະມານ 0.08 ຊົ່ວໂມງ ຊຶ່ງໂຮມທັງເວລາກວດເບິ່ງຄຳແນະນຳ, ເວລາຄົ້ນເບິ່ງແຫລ່ງຂໍ້ມູນທີ່ມີຢູ່ແລ້ວ, ເວລາຮວບຮວມແລະຮັກສາຂໍ້ມູນທີ່ຕ້ອງການ ແລະເວລາກວດຄືນເບິ່ງການເກັບກຳຂໍ້ມູນ. ຫ້ອງການນີ້ບໍ່ມີສິດທີ່ຈະເກັບກຳຂໍ້ມູນ ຫລືສນັບສນູນໃຫ້ມີການເກັບກຳຂໍ້ມູນ ແລະບຸກຄົນຜູ້ໃດກໍບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງໃຫ້ຂໍ້ມູນ ນອກຈາກວ່າໃນໃບຟອມນັ້ນ ຈະມີນຳເບີກວດຂອງ OMB ທີ່ຍັງບໍ່ໝົດອາຍຸ.

ຄອບຄົວທີ່ມີເງື່ອນໄຂພຽງພໍ ຍື່ນຄຳຮ້ອງນີ້ນຳ PHA ເວລາຂໍການຊ່ວຍເຫລືອດ້ານເຄຫະສຖານ ພາຍໃຕ້ວັກ 8 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການຊ່ວຍເຫລືອດ້ານເຄຫະສຖານຂອງສຫະຣັຖ ສບັບປີ I937 (42 U.S.C. 1437f). PHA ໃຊ້ຂໍ້ມູນນີ້ ເພື່ອພິຈາຣະນາວ່າຄອບຄົວທີ່ຍື່ນຄຳຮ້ອງນີ້ ມີເງື່ອນໄຂພຽງພໍຫລືບໍ່? ຫ້ອງທີ່ຈະເຊົ່ານັ້ນມີຄຸນພາບໄດ້ມາຕຖານຫລືບໍ່? ແລະ ສັນຍາເຊົ່າຖືກຕ້ອງຕາມກົດຣະບຽບແລະຫລັກການຂອງໂຄງການຫລືບໍ່? ຄອບຄົວຕ້ອງຕອບຄຳຖາມຫລືໃຫ້ຂໍ້ມູນແກ່ PHA ເສັຍກ່ອນ ຈຶ່ງຈະໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອຈາກຣັຖບານກາງ. ຂໍ້ມູນທີ່ຄອບຄົວສົ່ງໄປ ຈະບໍ່ຖືເປັນຄວາມລັບ.

1. ຊື່ຂອງ PHA ຫລືຫ້ອງການເຄຫະສຖານຫລວງ	2. ບ່ອນຢູ່ຂອງເຄຫາໃຫ້ເຊົ່າ (ຖນົນ,ເລກບ້ານ,ເມືອງ,ຣັຖ ແລະເລກໄປສນີຫລືຊິບໂຄດ)

3. ວັນເລີ້ມປະຕິບັດສັນຍາເຊົ່າທີ່ຂໍໄປ	4. ຈຳນວນຫ້ອງນອນ	5. ສ້າງປີໃດ	6. ຄ່າເຊົ່າທີ່ສເນີໄປ	7. ຈຳນວນເງິນມັດຈຳ	8. ມື້ທີ່ໄປສຳຣວດເບິ່ງເຮືອນໄດ້

9. ເຮືອນຫລືຫ້ອງເຊົ່າປະເພດໃດ

☐ ເປັນເຮືອນຫລັງດຽວ ☐ ເຮືອນຕິດກັນ/ເຮືອນແຖວ ☐ ນສຳເລັດຮູບ ເຮື☐ແຖວຊັ້ນດຽວ ເຮືອ☐ຫລາຍຊັ້ນ

10. ຖ້າວ່າເປັນບ່ອນເຊົ່າທີ່ໄດ້ຮັບເງິນຊ່ວຍເຫລືອເກື້ອກູນ, ໃຫ້ບອກວ່າເປັນການຊ່ວຍເຫລືອປະເພດໃດ:

☐ ວັກ 202 ☐ ວັກ 221(d)(3)(BMIR) ☐ ວັກ 236 (ຄ້ຳປະກັນ ຫລື ບໍ່ຄ້ຳປະກັນ) ☐ ວັກ 515 ການພັທນາຊົນນະບົດ

☐ ທີ່ພັກອາສັຍ ☐ ຍົກເວັ້ນການເສັຍພາສີຣາຍໄດ້

☐ ອື່ນໆ (ໃຫ້ອະທິບາຍ ບໍ່ວ່າຈະເປັນການຊ່ວຍເຫລືອໃນຣະດັບທ້ອງຖິ່ນຫລືຣະດັບຣັຖ) ________________

11. **ສາທາຣະນູປະໂພກແລະເຄື່ອງໃຊ້ໄຟຟ້າທີ່ຈຳເປັນຕ່າງໆ**
ເຈົ້າຂອງເຄຫາຕ້ອງມີໃຫ້ ຫລືຈ່າຍຄ່ານ້ຳ, ຄ່າໄຟ (ສາທາຣະນູປະໂພກ) ແລະເຄື່ອງໃຊ້ຕ່າງໆທີ່ແຈ້ງຢູ່ລຸ່ມນີ້ຖ້າມີເຄື່ອງໝາຍ "O" ຕິດນຳ. ຜູ້ເຊົ່າຕ້ອງຫາມາ ຫລືຈ່າຍຄ່ານ້ຳ, ຄ່າໄຟ ແລະເຄື່ອງໃຊ້ຕ່າງໆທີ່ແຈ້ງຢູ່ລຸ່ມນີ້ຖ້າມີເຄື່ອງໝາຍ "T" ຕິດນຳ. ຖ້າວ່າບໍ່ມີເຄື່ອງໝາຍຫຍັງໝົດ, ຣາຍຈ່າຍຕ່າງໆທີ່ກ່າວມານີ້ ຈະຕົກເປັນພາຣະຂອງເຈົ້າຂອງເຄຫາຫລືເຈົ້າຂອງເຮືອນ.

ປະເພດ	ບອກຊນິດຂອງເຊື້ອໄຟ	ເອົາໃຫ້ໂດຍ	ຈ່າຍໂດຍ
ເຄື່ອງເຮັດຄວາມຮ້ອນ	☐ ແກັສທັມຊາດ ☐ ແກັສບັ້ງ ☐ ນ້ຳມັນ ☐ ໄຟຟ້າ ☐ ຖ່ານຫີນຫລືອັນອື່ນ		
ເຕົາເຮັດກິນ	☐ ແກັສທັມຊາດ ☐ ແກັສບັ້ງ ☐ ນ້ຳມັນ ☐ ໄຟຟ້າ ☐ ຖ່ານຫີນຫລືອັນອື່ນ		
ໝໍ້ຕົ້ມນ້ຳ	☐ ແກັສທັມຊາດ ☐ ແກັສບັ້ງ ☐ ນ້ຳມັນ ☐ ໄຟຟ້າ ☐ ຖ່ານຫີນຫລືອັນອື່ນ		
ໄຟຟ້າຢ່າງອື່ນ			
ນ້ຳ			
ນ້ຳໂສໂຄກ			
ເກັບຂີ້ເຫຍື້ອ			
ອາກາດເຢັນ			
ຕູ້ນ້ຳກ້ອນ			
ເຕົາໄຟ/ເຕົາອົບດ່ວນທັນໃຈ			
ເຄື່ອງໃຊ້ອື່ນໆ(ໃຫ້ບົ່ງຊື່)			

12. ການຢັ້ງຢືນຂອງເຈົ້າຂອງເຄຫາ.

ກ. ກົດລະບຽບຂອງໂຄງການບັງຄັບໃຫ້ PHA ຕ້ອງຢັ້ງຢືນວ່າຄ່າເຊົ່າ ທີ່ເຈົ້າຂອງເຮືອນເກັບຈາກຜູ້ເຊົ່າໃນໂຄງການບັດອະນຸຍາດໃຫ້ເລືອກທີ່ພັກອາສັຍ ບໍ່ສູງກ່ວາຄ່າເຊົ່າຫ້ອງອື່ນໆທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອ. **ເຈົ້າຂອງບ່ອນເຊົ່າ ທີ່ມີເຮືອນໃຫ້ເຊົ່າຫລາຍກ່ວາສີ່ຫລັງ ຕ້ອງຂຽນຂໍ້ມູນລົງໃນຕະລາງຂ້າງລຸ່ມ ສຳລັບເຮືອນເຊົ່າຫລ້າສຸດຢູ່ໃນບໍຣິເວນດຽວກັນ ທີ່ເທົ່າທຽມກັນແຕ່ບໍ່ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອ.**

ທີ່ຢູ່ແລະຫ້ອງເລກທີ່	ວັນທີ່ໃຫ້ເຊົ່າ	ຄ່າເຊົ່າ
1.		
2.		
3.		

ຂ. ເຈົ້າຂອງເຮືອນເຊົ່າ (ຊຶ່ງລວມດ້ວຍບຸກຄົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ) ຕ້ອງບໍ່ແມ່ນພໍ່, ແມ່, ລູກ, ພໍ່ເຖົ້າ, ແມ່ເຖົ້າ, ຫລານ, ເອື້ອຍ, ອ້າຍ ຫລືຍາຕິພີ່ນ້ອງຂອງຄອບຄົວທີ່ຈະເຊົ່ານອກຈາກ PHA ຈະລົງຄວາມເຫັນ (ແລະໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ເຈົ້າຂອງເຮືອນເຊົ່າແລະຄອບຄົວຊາບກ່ຽວກັບການລົງຄວາມເຫັນນີ້) ວ່າການເຫັນດີໃຫ້ເຊົ່າເຮືອນຫລັງນີ້ ເຖິງວ່າຈະເປັນເຮືອນພີ່ນ້ອງກໍດີ, ຈະເປັນບ່ອນຢູ່ທີ່ເໝາະສົມສຳລັບສມາຊິກໃນຄອບຄົວທີ່ເປັນຄົນພິການ.

ຄ. ໝາຍເອົານຶ່ງຂໍ້ທີ່ຖືກ ໃນຈຳນວນຂໍ້ ຕໍ່ລົງໄປນີ້:

________ ຂໍ້ກຳນົດໃຫ້ແຈ້ງກໍຣະນີທີ່ມີການໃຊ້ນ້ຳສີທີ່ມີກົ່ວປົນ ບໍ່ມີຜົນໃຊ້ບັງຄັບເພາະວ່າເຮືອນຫລັງນີ້ໄດ້ປຸກຂຶ້ນໃນວັນທີ 1 ເດືອນມັງກະຣາ 1978 ຫລືພາຍຫລັງ.

________ ເຈົ້າໜ້າທີ່ກວດກາສີທີ່ປົນດ້ວຍກົ່ວ ຊຶ່ງໄດ້ຮັບການຮັບຮອງຈາກໂຄງການຢັ້ງຢືນຂອງຣັຖບານກາງ ຫລືໂຄງການຢັ້ງຢືນຣະດັບຣັຖທີ່ຖືກຮັບຮູ້ໂດຍຣັຖບານກາງໄດ້ມາກວດເບິ່ງແລະພົບວ່າ ບໍ່ມີນ້ຳສີທີ່ປົນກົ່ວຢູ່ໃນຫ້ອງຫລືເຮືອນເຊົ່າ ຫລືບໍຣິເວນອ້ອມແອ້ມ ຫລືຝາທາງນອກເຮືອນ ຫລືທາງຢ່າງແຕ່ປະການໃດ.

_______ ຄັດແນບມາພ້ອມນີ້ ມີເອກສານແຈ້ງແລະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບນ້ຳສີທີ່ມີກົ່ວປົນຢູ່ ແລະ/ຫລືອັນຕຣາຍຈາກນ້ຳສີດັ່ງກ່າວ ທີ່ໄດ້ໃຊ້ທາເຮືອນທາງໃນແລະທາງນອກພ້ອມດ້ວຍຂໍ້ຄວາມທີ່ແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ວ່າ ທາງເຈົ້າຂອງເຮືອນໄດ້ມອບປຶ້ມຄູ່ມືກ່ຽວກັບອັນຕຣາຍຂອງສີທີ່ມີກົ່ວປົນຢູ່ ໃຫ້ແກ່ຄອບຄົວເຊົ່າແລ້ວ.

13. ທາງ PHA ບໍ່ໄດ້ກວດສອບເບິ່ງຄວາມປະພຶດ ຫລືຄວາມເໝາະສົມຂອງຄອບຄົວ ໃນການເຊົ່າເຮືອນນີ້. ມັນແມ່ນໜ້າທີ່ຂອງເຈົ້າຂອງເຮືອນທີ່ຕ້ອງກວດສອບເບິ່ງເອງ.

14. ສັນຍາເຊົ່າຕ້ອງໂຮມທັງຂໍ້ກຳນົດທຸກໆຂໍ້ຄຳ ຂອງເງື່ອນໄຂເຕີມທ້າຍສັນຍາເຊົ່າຂອງ HUD.

15. ທາງ PHA ຈະຈັດໃຫ້ມີການກວດກາເຮືອນທີ່ຈະໃຫ້ເຊົ່າແລະຈະແຈ້ງໃຫ້ເຈົ້າຂອງເຮືອນແລະຄອບຄົວເຊົ່າ ຊາບວ່າຈະອະນຸມັດໃຫ້ເຊົ່າເຮືອນນັ້ນຫລືບໍ່.

ພິມຫລືຂຽນເປັນໂຕພິມ ຊື່ເຈົ້າຂອງເຮືອນເຊົ່າ/ຜູ້ຕາງໜ້າເຈົ້າຂອງເຮືອນເຊົ່າ		ຂຽນເປັນໂຕພິມຫລືພິມ ຊື່ຫົວໜ້າຄອບຄົວ	
ເຊັນຊື່		ເຊັນຊື່ (ຫົວໜ້າຄອບຄົວ)	
ທີ່ຢູ່ຂອງທຸຣະກິດ		ບ່ອນຢູ່ປັດຈຸບັນຂອງຄອບຄົວ (ຖນົນ,ເລກບ້ານ,ເມືອງ,ຣັຖແລະຊິບໂຄດ)	
ນຳເບີໂທຣະສັບ	ວັນທີ(ດດ/ມມ/ປປ)	ນຳເບີໂທຣະສັບ	ວັນທີ(ດດ/ມມ/ປປ)

ເອກສານສບັບນີ້ ແມ່ນແປມາຈາກເອກສານດ້ານກົດໝາຍສບັບຕ່າງໆ ທີ່ກະຊວງເຄຫະສຖານແລະການພັທນາຕົວເມືອງຂອງສຫະຣັຖໄດ້ນຳອອກເຜີຍແຜ່. ທາງກະຊວງເຄຫະ ສຖານແລະການພັທນາຕົວເມືອງ ໄດ້ຈັດເອກສານແປເປັນພາສາລາວສບັບນີ້ ໄວ້ສນອງທ່ານເພື່ອອຳນວຍຄວາມສດວກແລະຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານສາມາດເຂົ້າໃຈໃນສິດທິແລະພັນທະໜ້າທີ່ຂອງທ່ານ. ສຳເນົາພາສາອັງກິດຂອງເອກສານສບັບນີ້ເທົ່ານັ້ນ ທີ່ເປັນເອກສານທາງການ ແລະມີອຳນາດຜູກມັດທາງດ້ານກົດໝາຍ. ເອກສານທີ່ແປອອກມາເປັນພາສາລາວສບັບນີ້ ບໍ່ແມ່ນເອກສານທາງການແຕ່ຢ່າງໃດ.